

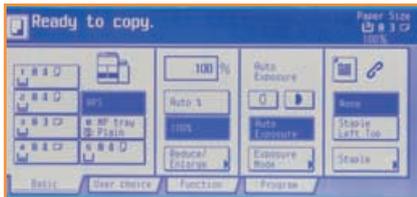
Superato il muro della produttività.



**d-COPIA 600/800** MULTIFUNKTIONALE DIGITAL-KOPIERER

**olivetti**

*SCHNELLE PRODUKTION VON UMFANGREICHEN DOKUMENTEN, IN KOMBINATION MIT HOHER GESCHWINDIGKEIT UND EFFIZIENZ, GEWINNT IMMER GRÖßERE BEDEUTUNG IN UNTERNEHMEN. DIESER ANFORDERUNG MÜSSEN MODERNE BÜROGERÄTE GERECHT WERDEN, OHNE DEN ARBEITSFLUSS ALS GANZES ZU BEHINDERN. DIE NEUEN MULTIFUNKTIONALEN MONOCHROM DIGITAL-KOPIERER D-COPIA 600 UND 800 WERDEN DIESER ANFORDERUNG GERECHT. NEBEN HERVORRAGENDER KOPIERGESCHWINDIGKEIT UND -QUALITÄT BIETEN SIE NETZWERKDRUCK, SCAN-FUNKTION UND EIN ÜBERLEGENES ANGEBOT AN ENDVERARBEITUNGSMÖGLICHKEITEN.*



Einfach zu bedienendes Touch-Screen-Display



Offen für alle Anschlüsse: Parallel-, USB-, Ethernet- und Netzwerkschnittstellen



Vielfältige Möglichkeiten der Endverarbeitung, wie z.B. Broschüren, falzen, heften, etc.

Die starke Leistung der d-Copia 600 und 800 ist ausgerichtet auf die Erfordernisse mittlerer bis großer Unternehmen mit einem hohen Druck- und Kopierdurchsatz. Mit Funktionen wie einer Vorwärmzeit von weniger als 30 Sekunden, erste Kopie schon nach 3,6 Sekunden und einer Kopiergeschwindigkeit von 60 bzw. 80 Seiten pro Minute und damit verbunden auch einer Scan-Geschwindigkeit von 60 bzw. 80 Seiten wissen die beiden d-Copias zu beeindrucken.

Die d-Copia 600/800 verfügen über einen neuartigen Original-einzug, der völlig neue Maßstäbe setzt. So können bis zu 200 Originale angelegt und dank des Dual Head Scanners direkt mit 60 bzw. 80 Originalen pro Minute, doppelseitig eingescannt werden.

Die d-Copia 600/800 können unterschiedlichste Medien aus bis zu 6 getrennt ansteuerbaren Papierquellen zuführen. Das schafft hohe Flexibilität auch im

Bezug auf den Einsatz unterschiedlichster Materialien.

Dazu gehört auch ein maximaler Papiervorrat von bis zu 8.100 Blatt und z.B. die hohe Speicherkapazität der 40 GB Festplatte, ein 128 MB Arbeitsspeicher und das Datensicherheits-Software-Kit für noch höhere Datensicherheit.

Die ergonomischen Aspekte werden schnell deutlich, so ist z.B. die Bedienkonsole zur optimalen Bedienung auf die Körpergröße des jeweiligen Benutzers flexibel einstellbar und Befehle, die per Tastendruck eingegeben werden, werden akustisch, behindertengerecht bestätigt.

Bei all diesen Vorzügen wird jedoch auch die Kostenseite nicht vernachlässigt: Es wird Einkomponenten-Toner eingesetzt und die Long-Life Trommel hält erstaunliche 3.600.000 Kopien. Wartungsintervalle sind erst bei jeweils 500.000 Kopien einzuplanen, das schafft Freiräume und eine kalkulierbare Betriebskostensituation.

## d-Copia 600 und 800 – immer bei der Arbeit

*Diese multifunktionalen Systeme halten auch der größten Belastung stand und bieten gleichzeitig höchste Qualität und Zuverlässigkeit. Die d-Copia 600 bzw. 800 sind genau die richtigen Partner in mittleren und großen Unternehmen die Höchstleistung, Zuverlässigkeit bei niedrigen Betriebskosten als Voraussetzung für die eigene Wettbewerbsfähigkeit benötigen.*

## Kopieren

600 x 600 dpi  
60 bzw. 80 Seiten/Min.

## Drucken

600 x 600 dpi  
60 bzw. 80 Seiten/Min.

## Scannen

600 x 600 dpi  
60 bzw. 80 Seiten/Min.

### Scan-to-Email

Dokumente scannen und als E-Mail verschicken.

### TWAIN von HDD

Um Dokumente direkt von der HDD in die Anwendung zu scannen.

### TWAIN lokales Netzwerk

Um Dokumente gleich aus der Anwendungs-Software zu scannen.

### Scan-to-BOX

Dokumente scannen und in persönlichem Postfach ablegen.

### Scan-to-PC (SMB)

Dokumente scannen und auf dem freigegebenen PC-Ordner ablegen.

### Scan-to-FTP

Dokumente scannen und auf dem FTP-Server archivieren.

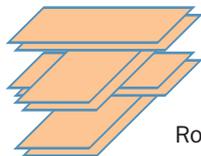
## Produktivität

### BROSCHÜRE

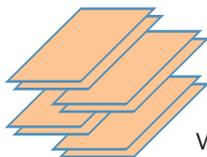
Broschüreneerstellung in den Endformaten A5 und A4



### SORTIEREN



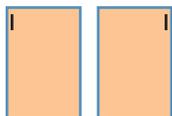
Rotations-Sortieren



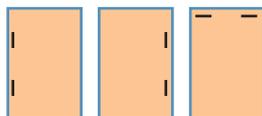
Versetztes Sortieren

### HEFTEN

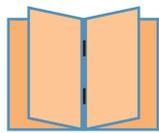
Heftpositionen für Hoch- und Querformate:



Eckheftung



Doppelheftung



Mittelheftung

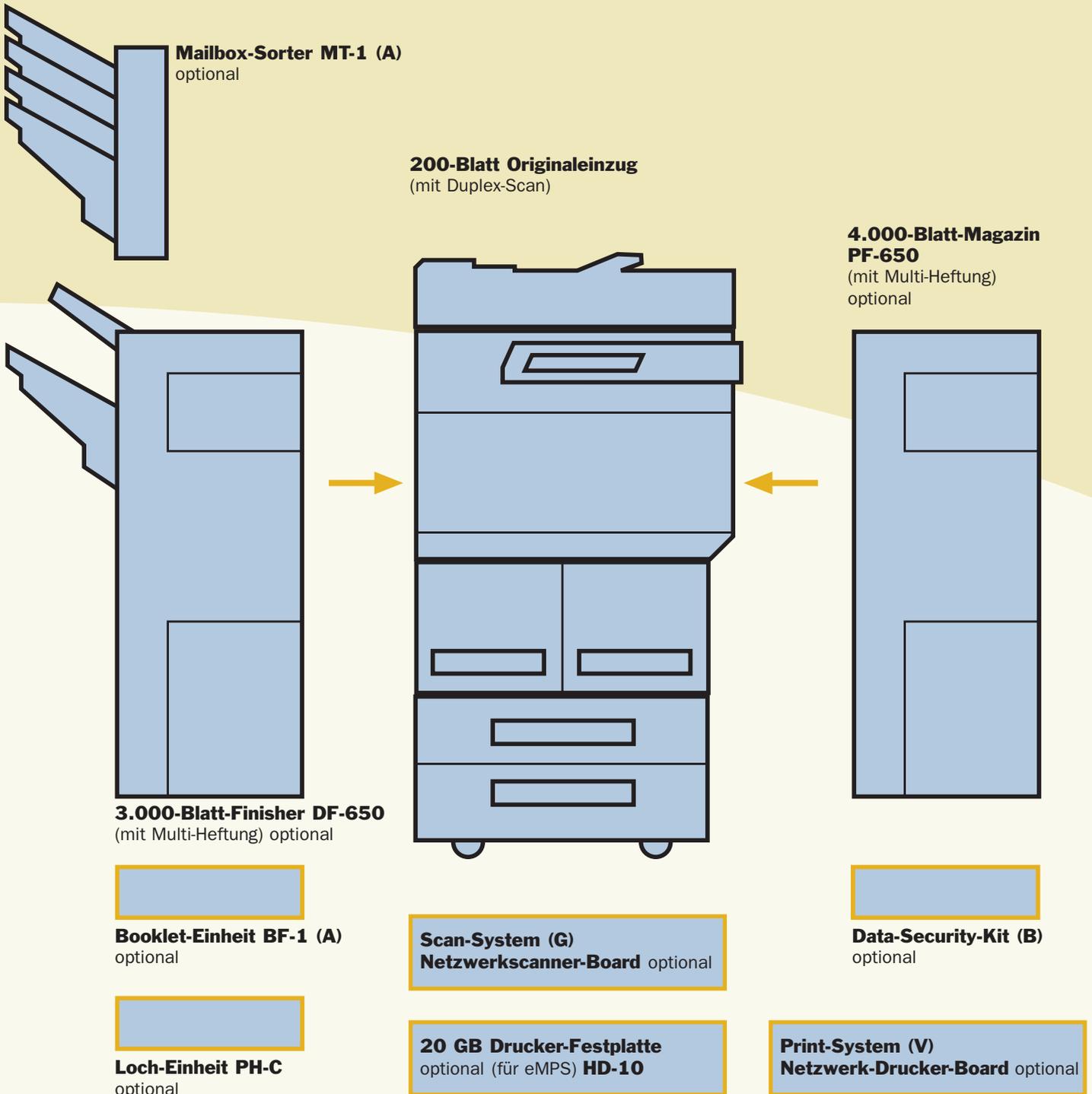
### LOCHEN



2-/4-fach-Lochung



# Konfigurator d-Copia 600 / 800



## Papierkapazität

min. 4.100 Blatt Standard  
max. 8.100 Blatt

**optional** + 4.000 = 8.100 Blatt

**Basisgerät:** 1.500 + 1.500 + 500 + 500 + 100 = 4.100 Blatt

Bis zu 6 verschiedene Papierzuführungen.  
Verarbeitung von schweren Papiertypen möglich.

# FUNKTIONEN UND NUTZEN

## Safety First

### Safety First mit dem Datensicherheits-Kit

Speziell für Unternehmen oder Organisationen mit sensiblen Daten, für die ein Höchstmaß an Datensicherheit erforderlich ist, bietet das optionale Kit die sichere Möglichkeit alle gespeicherten Jobs (auch temporäre Daten) direkt nach der Ausführung so zu überschreiben, dass sie nicht mehr rekonstruierbar sind. Dieses Prozedere findet sowohl auf der Festplatte, als auch im Druckercontroller automatisch statt. Dieses Datensicherheits-Kit ist nach DIN ISO 15408 zertifiziert.

### Privater Druck

Vertrauliche Dokumente können ausgegeben werden, wenn Sie selbst an der Maschine sind. In diesem Modus werden Aufträge so lange in der Maschine gespeichert, bis Sie den Druck am Bedienfeld starten. Für das Drucken in diesem Modus benötigen Sie den vierstelligen Zugangscode, der im Druckertriebervorfeld zuvor eingegeben worden ist.



Ultraschnelles Scannen auch zweiseitiger Dokumente in einem Scandurchgang erhöht das Durchsatzvolumen bzw. reduziert den Zeitaufwand.



Hilfreich, der in zwei Positionen einstellbare Öffnungswinkel des Dokumenteneinzuges (60° und 30°). Somit können auch kleinere Personen den Einzug problemlos öffnen und schliessen.

## Effizienz

### Dokumenten-Server Funktion mit der 40GB Kopierer-Festplatte

Die d-Copia 600 / 800 ist mit einer 40 GB Festplatte und einem 128 MB Seitenspeicher ausgestattet. Zahlreiche digitale Kopierfunktionen stehen so zur Verfügung. Ferner bietet sie 100 Synergy-Boxen, die individuell einzelnen Mitarbeitern, Abteilungen, Kunden etc. zugeordnet werden können. Jedes Dokument wird nur einmal auf der Festplatte der d-Copia 600 / 800 gespeichert. Ein Druckjob ist so schnell aufgerufen. Somit bietet die Dokument-Server-Funktionalität eine erhebliche Arbeitserleichterung und entlastet darüber hinaus PC und Netzwerk.

### Optionale Festplatte HD-10 (für erweiterte Druckfunktionen)

Die HD-10 ist eine Erweiterung für das Print-System (V), mit der die Maschinen zu einem Dokumenten-Drucker erweitert werden können, um die sog. e-MPS Funktionen zu nutzen. Sie ist einfach zu installieren und entlastet spürbar das Netzwerk bzw. den PC. Sie hilft Fehlerdrucke zu vermeiden und sorgt für mehr Sicherheit.

### Auftragsspeicher

Dieser Modus unterstützt die Speicherung häufig benötigter Dokumente und Formblätter, um sie bei Bedarf direkt vom Bedienfeld aus in beliebiger Anzahl zu drucken. Ein Zugangscode kann auch hierfür definieren werden.



Riesiger Papiervorrat von bis zu 8.100 Blatt



Behindertengerecht und benutzerfreundlich, das individuell im Neigungswinkel einstellbare Bedienpanell.

**d-Copia 600/800**  
mit Vollausstattung

Abbildung inkl. Optionen



# d-Copia 600/800



## DIGITAL-KOPIERER

### LEISTUNGSMERKMALE

#### Typ

Konsolengerät

#### Funktionen

Kopierer, Drucker, Scanner, Telefax

#### Technologie

Laser

#### Kopiergeschwindigkeit

d-Copia 600: Max. 60 Seiten/Min. (A4),  
max. 31 Seiten/Min. (A3)

d-Copia 800: Max. 80 Seiten/Min. (A4),  
max. 41 Seiten/Min. (A3)

#### Auflösung

Kopieren: 1.800 x 600 dpi

#### Graustufen

256

#### Vorwärmzeit

ca. 30 Sekunden

#### Endlos-Duplex-Einheit (Standard)

Doppelseitiger Druck, Papierformate:  
A5R – A3, Papiergewichte: 60 – 105 g/m<sup>2</sup>

#### Autom. Originaleinzug (Dual Head)

Max. 200 Blatt; 45 – 160 g/m<sup>2</sup>; A5R – A3

#### Abmessung

1.190 x 680 x 783 mm

#### Gewicht (Basisgerät betriebsbereit)

ca. 188 kg

#### Netzspannung

220/240 V, 50/60 Hz

#### Stromverbrauch

**d-Copia 600:** 1371 W im Betrieb /  
395 W im Stand-by / 26 W im Sleep-Mode

**d-Copia 800:** 1503 W im Betrieb /  
395 W im Stand-by / 26 W im Sleep-Mode

#### Geräuschpegel

72 dBA im Betrieb / 43 dBA im Stand-by

### KOPIERER-FUNKTIONEN

#### Erste Kopie

3,6 Sekunden/2,9 Sekunden (d-Copia 800)  
(mit DP: 5,8 Sekunden)

#### Max. Originalgröße

A3

#### Papierformate

A3 – A6R

#### Kopienvorwahl

Bis zu 9.999 Kopien/Sätze

#### Kopierspeicher

Standard: 128 MB, 40 GB Festplatte (HDD)

#### Zoom

25 – 400% (in 1% Schritten)

#### Zoom-Faktoren

22 Verkleinerungs- und 9 Vergrößerungsstufen

#### Papierkapazität bei 80g/m<sup>2</sup>

Standard: 2 x 500 Blatt

Universalkassette (60 – 160 g/m<sup>2</sup>)

A5R – A3, Folio

100 Blatt Universalzufuhr (45 – 200 g/m<sup>2</sup>)

A6R – A3, Folio

2 x 1.500 Blatt Kassetten (60 – 160 g/m<sup>2</sup>),  
A4, B5

Max. Kapazität einschl. Optionen: 8.100  
Blatt

#### Spezielle Kopier- und Digital-Funktionen

Folienmodus, Energiesparmodus, Unterbrechungstaste, Kostenstellenverwaltung (1.000), APS, AMS, 3 Kurzwahl-Makros, 8 Programme, Randlöschung, Randverschiebung, Deckblatt, Trennblatt, Intelligente Vorlagenanalyse, Scan Once – Copy Many (Mehrfachkopien aus dem Speicher), Speichersortieren, Rotationsortieren, n-fache Ausgabe, Booklet-Mode, Wasserzeichen, Seitennummerierung

#### HDD-unterstützte Funktionen

Job-Reservierung 9 Jobs, Test-Kopie, Kopierjob-Wiederholung (bei Installation des Data-Security-Kit (B) ist diese Funktion inaktiv), Synergy Box (100), Kombination von Druck- und Kopierjobs, Formularspeicherung, Wasserzeichen

### OPTIONEN

#### Großraummagazin PF-650

Max. 4.000 Blatt; 60 – 160 g/m<sup>2</sup>; A4;  
ca. 46 kg

#### Dokumenten-Finisher DF-650

Hauptfach: max. 3.000 Blatt A4;  
60 – 200 g/m<sup>2</sup>; B5 – A3, Folio;  
Nebenfach: max. 200 Blatt A4; 45 – 200 g/m<sup>2</sup>;  
A5R – A3; Heftung von bis zu 50 Blatt A4  
oder 30 Blatt A3 an 4 Positionen inkl. Book-  
letheftung, versetzte Ausgabe; ca. 73 kg

#### Booklet-Einheit BF-1 für DF-650

Erweiterung für Broschüren-Endverarbeitung  
(Rückenstich-Heftung und Falzen), max. 30  
Broschüren bis zu 64 Seiten (16 Blatt), 60 –  
200 g/m<sup>2</sup>; A3, A4, B4, Folio, A4R; ca. 19 kg

#### Mailbox MT-1 für DF-650

5 Fächer à max. 150 Blatt A4/A3; 45 –  
160 g/m<sup>2</sup>; im Kopiermodus kann ein  
Ausgabefach zugewiesen werden, im  
Druckmodus steht das Fach als Mailbox zur  
Verfügung, ca. 15 kg

#### Loch-Einheit PH-4C für DF-650

2-/4-fach-Lochung; ca. 3 kg

#### Festplattensystem HD-10

Druckerspeicher 20 GB für virtuelle Mail-  
boxen (256 Stück), Speichern von Druck-  
jobs, passwortgeschütztes Drucken etc.

#### Data-Security-Kit B

Für die Kopierer- und Druckerfestplatte

#### Print-System (V)

#### Scan-System (G)

### DRUCKER-FUNKTIONEN (Optional)

#### Typ

Integriert im Gerät

#### Prozessor/Controllersprache

PowerPC 750/600 MHz / PRESCRIBE IIe

#### Schnittstellen

Highspeed bidirektional parallel (IEEE-1284-  
kompatibel), USB 2.0 (Hi-Speed),  
FastEthernet (10/100 Base TX), RS-232c  
seriell (Option), 1 Steckplatz für optionalen  
internen Printserver oder optionale  
Festplatte, 1 Steckplatz für optionale  
CompactFlash-Card 32 MB RAM (max. 288  
MB, zusätzlich 2 x DIMM Sockel – 16, 32,  
64, 128 MB)

#### Betriebssysteme

Windows 95 / 98 / Me / NT 4.0 / 2000 /  
XP, 2003 Server, Mac ab Version 9.X, OS  
10.2, UNIX, Linux sowie weitere  
Betriebssysteme auf Anfrage

#### Emulationen

PCL6 inkl. P.J.L., K.P.D.L. 3 (PostScript 3  
kompatibel), Diablo 630, IBM Proprinter  
X24E, Epson LQ-850, Diablo 630,  
Lineprinter, KC-GL, automatische  
Emulationsumschaltung

#### Druckgeschwindigkeit

d-Copia 600: max. 60 Seiten A4 und  
max. 31 Seiten A3 pro Minute  
d-Copia 800: max. 80 Seiten A4 und  
max. 41 Seiten A3 pro Minute

#### Auflösung

1.800 x 600 dpi, max. 256 Graustufen

#### Druckspeicher

64 MB RAM, optional auf bis zu 576 MB  
erweiterbar, optionale 20 GB HDD (HD-10)

### NETZWERK-SCANNER (Optional)

#### Scangeschwindigkeit

max. 60/80 Originale pro Minute  
doppelseitig (600 dpi/A4)

#### Funktionalität

Scan to PC, TWAIN, Scan to E-Mail, Scan to  
FTP

#### Medientypen

Foto, Text, Foto und Text, OCR

#### Vorlagenformat

max. A3

#### Auflösung/ Abstufungen

600 dpi, 400 dpi, 300 dpi, 200 dpi; 256  
Abstufungen (s/w)

#### Dateityp

TIFF, PDF

#### Schnittstelle

10/100 BaseTX, Mitgelieferte Software  
Scanner File Utility, PaperPort, automati-  
sche Umschaltung



## d-COPIA 600/800 MULTIFUNKTIONALE DIGITAL-KOPIERER



[www.olivetti.de](http://www.olivetti.de) / [www.olivetti.at](http://www.olivetti.at)

**olivetti**

Alle Warenzeichen anerkannt.  
Technische Änderung vorbehalten.  
Gültigkeit hat die aktuelle technische  
Produktspezifikation.

Olivetti Deutschland GmbH  
Fürther Straße 212 · D-90429 Nürnberg  
Telefon: +49-911/9312-0  
Telefax: +49-911/9312-884

Olivetti Austria GmbH  
Lemböckgasse 49 E · A-1230 Wien  
0043-(0)1-863 35-0 · Fax-DW -493  
Kunden-Hotline: 0810-002 002

Stand: 01/2006